## 卒業・修了後の在留資格に関する手続き

Procedures for status of residence after graduating from Utsunomiya University

(1) 日本国内で進学する場合 If you will go to another university or language school in Japan 出入国在留管理局へ「活動機関に関する届出」を提出してください。 Submit a notification of change of host institution to the Immigration Services Agency (ISA.)

### (2) 日本国内で就職する場合 If you will work in Japan

就職先企業等の指示に従い、就労に必要な在留資格への変更手続きを行ってください。 Change your status of residence, following the instructions from your employer.

### (3) (学位を取得した者のみ) 卒業・修了後、日本国内で就職活動を続ける場合

(Only for degree-seeking students who successfully obtain a degree) If you have done job-hunting activities while enrolling in Utsunomiya University and wish to continue it in Japan after graduation

宇都宮大学の正規課程卒業・修了後、卒業前から引き続き行っている就職活動を行うことを目的として日本への在留を希望する者については、「継続就職活動大学生」として特定活動への在留資格変更が可能な場合があります。希望する方は<u>卒業・修了の1~2か月前を目</u>安に、留学生・国際交流室に相談してください。

You may change your status of residence to "designated activities" for continuous job-hunting. If you wish to do so, come to the Office of International Exchange one or two months before graduation.

出入国在留管理庁: 特定活動 9 ISA: Designated Activities 9 http://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/zairyu\_henko10\_21\_10.html

※研究生や特別聴講学生などの非正規生は、継続就職活動のための在留資格「特定活動」への変更申請はできません。また、正規課程卒業・修了者であっても、宇都宮大学在学中から日本国内で就職活動を行っていたことを証明する書類を提出できない場合は、在留資格変更申請を受け付けません。

\*\*Non-degree-seeking students (e.g. research students, exchange students) cannot change the status of residence "designated activities" for continuous job-hunting. If you can't submit any proof to show that you have done job-hunting activities in Japan before graduating from Utsunomiya University, your application for the change of the status of residence even if you successfully obtain a degree.

#### (4)(1)~(3)のいずれにも当てはまらない場合

# If none of $(1)\sim(3)$ above applies to you

宇都宮大学卒業・修了後、1か月以内を目途に帰国してください。

Return to your home country approximately one month after graduation.